Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Roller LS Ib	2L
CLUB 2	Aire-la-Ville II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Lausanne	Date / Datum / Date / Data	19.05.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	10:30	End / Ende / Fin / Fine	12:13
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB27		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	4

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216405	BODENMANN Olivia	
Official scorer / Marqueur	9001	TASCHNER Laureen	
Referee 1 / Arbitre 1	9004	MOREL Christophe	
Referee 2 / Arbitre 2	9205	AUDERSET Simon	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Roller LS Ib

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	ABEGGLEN David				206300
48	A	ANDEREGG Nils				202108
17	G	PITTET Alain	X	X	X	98143
	G					
11		JAQUEMET Gaël				206107
68		CHAPALAY Michaël				206101
22		LEDER Johan				206104
93		DEGOUMOIS Jonathan				208441
80		STREULI Yanick				210067
94		JOYE Olivier				98133
46		BAUMANN Sébastien				205230
32		UHLMANN Vincent				219363

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	216411
	GIROUD Fabrice		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
32:49	22	46	1				
59:17	22		2				
				TOTAL			2
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
12:49	22	2	00:00	13:17	I
13:17	22	2	00:00	15:17	V1
33:13	48	2	00:00	35:13	H
TOTAL		6 min			

2 Aire-la-Ville II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				210028
12	A	PECHKRANZ Laurent				210034
	G	LOPEZ Yorick	X	X	X	210027
	G					
20		GASCON François				215033
89		PILETTA Lionel				210026
25		ULDRY Cédric				210031
		DOS SANTOS Rodrigo				212035
91		MARIN Mickaël				208249
		GUARDIOLA Elias				215031
		MUSSARD Thierry				212711

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	218721
	BURRI Arnold		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:37	20	91	1				
08:59		91	2				
13:17		89	3				
18:56	89	91	4				
24:32	89		5				
27:58		89	6				
37:39	91		7				
45:49		12	8				
49:26	91		9				
51:16	20	12	10				
57:29	89		11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
14:22		2	00:00	16:22	I
28:06	12	2	00:00	30:06	L
32:49	12	2	00:00	32:49	J1
53:00	91	2	00:00	55:00	J1
TOTAL		8 min			